

I. DISPOSICIÓN XERAIS

MINISTERIO DA PRESIDENCIA

11463 *Real decreto 844/2013, do 31 de outubro, polo que se modifica o Regulamento da Lei orgánica 4/2000, do 11 de xaneiro, sobre dereitos e liberdades dos estranxeiros en España e a súa integración social, aprobado polo Real decreto 557/2011, do 20 de abril.*

A Lei orgánica 2/2009, do 11 de decembro, de reforma da Lei orgánica 4/2000, do 11 de xaneiro, sobre dereitos e liberdades dos estranxeiros en España e a súa integración social, na súa disposición derradeira terceira, habilitaba o Goberno para ditar as disposicións que resultasen necesarias para a aplicación e desenvolvemento da reforma da Lei orgánica 4/2000, do 11 de xaneiro. A dita habilitación fíxose efectiva a través da aprobación, publicación e entrada en vigor do Real decreto 557/2011, do 20 de abril, polo que se aproba o Regulamento da Lei orgánica 4/2000, sobre dereitos e liberdades dos estranxeiros en España e a súa integración social, tras a súa reforma pola Lei orgánica 2/2009.

A Lei orgánica 2/2009 introduciu no ordenamento xurídico español a figura do residente de longa duración, como consecuencia da transposición da Directiva 2003/109/CE do Consello, do 25 de novembro, relativa ao estatuto dos nacionais de terceiros países residentes de longa duración.

A dita directiva foi reformada pola Directiva 2011/51/UE, do 11 de maio, pola que se modifica a Directiva 2003/109/CE do Consello, relativa ao estatuto dos nacionais de terceiros países residentes de longa duración, co fin de estender o seu ámbito de aplicación aos beneficiarios de protección internacional.

O presente real decreto diríxese a completar, vía regulamentaria, a transposición da referida directiva, con obxecto de desenvolver o contido da disposición derradeira segunda da Lei orgánica 4/2013, do 28 de xuño, de reforma do Consello Xeral do Poder Xudicial, pola que se modifica a Lei orgánica 6/1985, do 1 de xullo, do poder xudicial («Boletín Oficial del Estado» do 29 de xuño de 2013).

Isto implica a necesidade de proceder á adaptación regulamentaria da modificación citada, por afectar o contido do Regulamento da Lei orgánica 4/2000, do 11 de xaneiro, aprobado polo Real decreto 557/2011, e para completar, no ámbito de estranxeiría e inmigración, a transposición que se debe realizar do contido da directiva na súa totalidade ao dereito interno, sen prexuízo do que se dispoña na normativa española reguladora do dereito de asilo e protección subsidiaria.

O presente real decreto foi sometido ao trámite de consulta do Foro para a Integración Social dos Inmigrantes e a Comisión Interministerial de Estranxeiría emitiu informe favorable.

Na súa virtude, por proposta do ministro de Asuntos Exteriores e de Cooperación, do ministro do Interior, da ministra de Emprego e Seguridade Social e do ministro de Facenda e Administracións Públicas, de acordo co Consello de Estado, e logo de deliberación do Consello de Ministros na súa reunión do día 31 de outubro de 2013,

DISPOÑO:

Artigo único. *Modificación do Regulamento da Lei orgánica 4/2000, do 11 de xaneiro, sobre dereitos e liberdades dos estranxeiros en España e a súa integración social, aprobado polo Real decreto 557/2011, do 20 de abril.*

O Regulamento da Lei orgánica 4/2000, do 11 de xaneiro, sobre dereitos e liberdades dos estranxeiros en España e a súa integración social, aprobado polo Real decreto 557/2011, do 20 de abril, queda modificado nos seguintes termos:

Un. O artigo 152 queda redactado do seguinte modo:

«Artigo 152. *Requisitos.*

Terán dereito a obter unha autorización de residencia de longa duración-UE os estranxeiros que reúnan os seguintes requisitos:

a) Ter residido legalmente e de forma continuada no territorio español durante cinco anos.

A continuidade non quedará afectada por ausencias do territorio español de até seis meses continuados, sempre que a suma destas non supere o total de dez meses dentro do período de permanencia de cinco anos exixible, salvo que as correspondentes saídas se efectuasen de maneira irregular.

En caso de ausencias por motivos laborais, a continuación da residencia non quedará afectada por ausencias do territorio español de até seis meses continuados, sempre que a suma destas non supere o total dun ano dentro dos cinco anos requiridos.

Computaranse, para os efectos previstos nos parágrafos anteriores, os períodos de permanencia en situación de estadia por estudos, mobilidade de alumnos ou prácticas non laborais, no 50% da duración total dos ditos períodos, sempre que no momento da solicitude da autorización de residencia de longa duración-UE o estranxeiro se encontre en situación de residencia en España.

Igualmente, terán dereito a obter a dita autorización os estranxeiros que acrediten ter residido de forma continuada na Unión Europea, en calidade de titulares dunha tarxeta azul-UE, sempre que nos dous anos inmediatamente anteriores á solicitude a dita residencia se producise en territorio español. Neste caso, a continuidade da residencia como titular dunha tarxeta azul-UE non quedará afectada por ausencias da Unión Europea de até doce meses continuados, sempre que a suma destas non supere o total de dezoito meses dentro dos cinco anos de residencia requiridos.

A aqueles estranxeiros aos cales se lles recoñece a condición de beneficiario de protección internacional en España computaráselles, así mesmo, o 50% do período transcorrido desde a data de presentación da solicitude de protección internacional en España, sobre cuxa base se concedeu, até a data en que se concedeu a autorización de residencia e traballo recollida na normativa reguladora do dereito de asilo e da protección subsidiaria.

Se o dito período excede 18 meses, computarase na súa totalidade.

b) Contar con recursos fixos e regulares suficientes para a súa manutención e, se for o caso, a da súa familia. Os termos e as contías para valorar o cumprimento deste requisito serán os previstos en materia de reagrupación familiar. Os recursos poderán provir de medios propios ou da realización de actividades laborais ou profesionais.

c) Contar cun seguro público ou cun seguro privado de enfermidade concertado cunha entidade aseguradora autorizada para operar en España.»

Dous. Engádesse un novo número 6 no artigo 153, que queda redactado do seguinte modo:

«6. Cando a Delegación ou Subdelegación do Goberno conceda unha autorización de residencia de longa duración-UE a un estranxeiro ao cal se lle concedese en España a condición de beneficiario de protección internacional, anotarase na epígrafe “observacións” da tarxeta a mención seguinte: “Residente de longa duración-UE, protección internacional concedida por España con data do.....”.

A Dirección Xeral da Policía atenderá no prazo de 1 mes a petición de información sobre a vixencia da condición de beneficiario de protección internacional que lle formule outro Estado membro da Unión Europea que, con posterioridade, expida ao estranxeiro outra autorización de residencia de longa duración-UE.

Cando, de conformidade cos instrumentos internacionais e demais normativa aplicable, a responsabilidade da protección internacional dun residente de longa duración-UE fose transferida a outro Estado membro da Unión Europea, a comisaría de policía correspondente modificará en consecuencia a observación no prazo de tres meses desde a transferencia.

No caso de que España expida como segundo Estado membro unha autorización de residente de longa duración-UE a un estranxeiro que dispoña do estatuto de residente de longa duración-UE concedido noutro Estado membro, e conste na epígrafe «observacións» que se trata dun beneficiario de protección internacional concedida polo dito Estado membro, a Dirección Xeral da Policía procederá a anotar a mesma observación na súa tarxeta, logo da solicitude de información sobre a súa vixencia ao outro Estado membro. Cando a protección internacional fose retirada por decisión firme nese Estado membro, España non anotará esa observación.

Cando, de conformidade cos instrumentos internacionais e demais normativa aplicable, se produza a transferencia de responsabilidade da protección internacional a España dun estranxeiro con estatuto de residente de longa duración-UE concedido noutro Estado membro, a Dirección Xeral da Policía pedirá ao outro Estado membro a modificación da anotación reflectida na epígrafe «observacións».

O previsto no parágrafo anterior será igualmente de aplicación no caso de que se conceda en España protección internacional a un residente de longa duración-UE cuxo estatuto fose concedido noutro Estado membro.

A comisaría de policía correspondente procederá a anotar a observación correspondente no prazo de tres meses desde a petición que se formule desde outro Estado membro que concedese a protección internacional, ou ao que se lle transferise a dita protección internacional, respecto ao residente de longa duración-UE con estatuto concedido en España.»

Tres. Engádesse unha nova letra e) no número 1 do artigo 166, que queda redactada do seguinte modo:

«e) Cando, obtida a autorización pola persoa a quen outro Estado membro recoñeceu protección internacional, as autoridades dese Estado tivesen resolto o cesamento, finalización, denegación da renovación ou a revogación da citada protección.»

Disposición adicional única. *Custo económico.*

As medidas previstas neste real decreto serán atendidas coas dotacións orzamentarias ordinarias existentes e non poderán xerar incremento nin de dotacións nin de retribucións nin doutros gastos de persoal ao servizo do sector público.

Disposición derradeira primeira. *Incorporación de dereito da Unión Europea.*

Mediante este real decreto incorpórase ao dereito español a Directiva 2011/51/UE do Parlamento Europeo e do Consello, do 11 de maio de 2011, pola que se modifica a Directiva 2003/109/CE do Consello co fin de estender o seu ámbito de aplicación aos beneficiarios de protección internacional.

Disposición derradeira segunda. *Entrada en vigor.*

O presente real decreto entrará en vigor o día seguinte ao da súa publicación no «Boletín Oficial del Estado».

Dado en Madrid o 31 de outubro de 2013.

JUAN CARLOS R.

A vicepresidenta do Goberno e ministra da Presidencia,
SORAYA SÁENZ DE SANTAMARÍA ANTÓN